



Church of Our Saviour

Yarumal Missionaries

Pastor, Jorge Fernández, mxy
Animación Misionera
Fr. Túlio Ramírez, mxy
Mission Awareness
Secretaries: Maricela López
Gabriela Balbuena.

Weekday Masses: Martes —Friday 8:30 AM (Spanish) -Confessions: anytime by appointment only.
Weekend Masses: Saturday 5:30PM. (Spanish) — Sunday 9:30AM. (English), 11:00AM. (Spanish)

Horas de oficina / Office hours:

Mon, Tue, Wed, Fri, **9:00AM –5:00PM.** /
Saturday 9 AM to 5 PM.

Sundays and Thursdays: Days off

Matrimonios / Marriages:

Hablar con el P. Jorge—6 meses antes de fijar fechas / *Make the necessary arrangements with the priest, at least 6 months prior and before fixing dates.*

Quinceañera / Sweet 16:

Hablar con el P. Jorge seis meses antes/ *Make the necessary arrangements with the priest, at least 6 months prior.*

Bautismos / Baptisms:

Segundo Sábado del mes / 5.30 PM
Second Saturday of every month.

Curso prebautismal / Prebaptismal Course

Dos Sábados anteriores al bautismo
Two previous Saturdays of the Baptism.

Unción de los enfermos / Anointing of the sick: Por favor llame a la rectoría. No espere al último momento / *Please call the rectory. Do not wait for the last minute.*

October
**9,
2022**

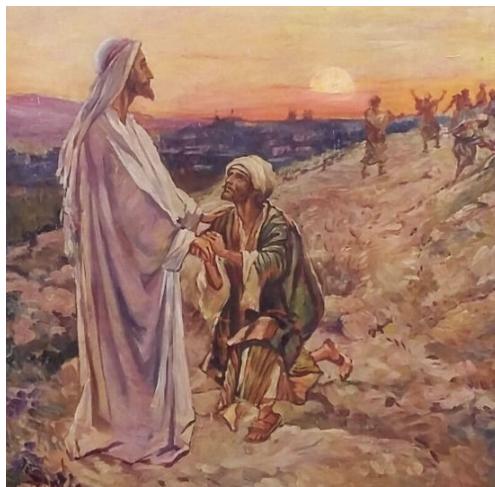
2317 Washington Ave.
Bronx, NY 10458
Tel 718 295 9600

Website: <https://churchoursaviour.org/>
Make your offering by QuickPay with Zelle
using the parish Email: oursavior4@hotmail.com

Twenty - Seventh Sunday In Ordinary Time

Vigésimo Séptimo Domingo del Tiempo Ordinario

2Kings / 2 Reyes 5:14-17
2 Timothy/ 2 Timoteo 2:8 -13
Luke / Lucas 17: 11-19



Jesús les dijo:

“Vayan a presentarse a los sacerdotes”.

Jesus said:

“Go show yourselves to the priests.”

THE WORD OF GOD

One of the lepers, seeing that he was healed, turned and fell on the ground at Jesus' feet, thanking him. This was a Samaritan." Saint Luke, chap. 17.

The Eucharist is an excellence THANKSGIVING. My mother always told me: "Jorge, we can't get tired of thanking God that he has been so good and generous with us".

Thank you are a beautiful words. It is a sign of a noble and honest heart. Everything is a gift and gifts of God: Life, health, food, faith and Creation placed at our service.

In the Bible, the grateful man are praised, just as gratitude is highly valued in human relationships.

Gratitude with the Lord and with our brothers strengthens friendship, produces peace, increases joy, motivates encounters, strengthens the union between people and groups, help us value each person.

It's good that we don't lose the sense of gratitude! It's always nice to hear, "Thank you." "That God will reward". "Very thankful".

Celebrating the Eucharist is celebrating THANKSGIVING in our daily lives.

LA PALABRA DE DIOS

"Uno de los leprosos, viendo que estaba curado, se volvió y se echó por tierra a los pies de Jesús, dándole gracias. Este era un samaritano". San Lucas, cap. 17.

La Eucaristía es por excelencia ACCIÓN DE GRACIAS. Mi madre siempre me dice: "Jorge, no nos podemos cansar de dar gracias a Dios que ha sido tan bueno y generoso con nosotros".

Gracias es una palabra hermosa. Es signo de un corazón noble y honrado. Todo es don y regalo de Dios: La vida, la salud, el alimento, la fe y la Creación puesta a nuestro servicio.

En la Biblia se alaba al hombre agradecido como también en las relaciones humanas se valora inmensamente la gratitud.

La gratitud con el Señor y con nuestros hermanos afianza la amistad, produce paz, aumenta la alegría, motiva el encuentro, fortalece la unión entre las personas y los grupos y nos ayuda a valorar a cada persona.

Qué bueno que no perdamos el sentido de la gratitud! Siempre es hermoso escuchar: «Gracias». «Que Dios se lo pague». «Muy agradecido».

Celebrar la Eucaristía, es celebrar LA ACCIÓN DE GRACIAS en nuestro diario vivir.

Grupo responsable de la Santa Misa y
limpieza del Altar — Octubre 2022

Octubre 16..... Parejas
Octubre 23.....Guadalupe
Octubre 30..... CERS

Itinerary for English Mass - October 2022

October 16..... Ilsa & Crosby
October 23.....Daughters of Mary
October 30.....Ilsa & Crosby

Itinerario de Misa para los Sábados Oct/22.

Octubre 15..... Providencia
Octubre 22.....Altagracia
Octubre 29..... Hijas de María

ESCUELA POR LA PAZ

La escuela de la Paz es un programa gratuito de la Comunidad de San Egidio que enseña a los niños cultura de amistad, respeto y solidaridad con los demás.

Las actividades incluyen ayuda con la tarea, excursiones y oportunidades mensuales de voluntario.

Los sábados de 10:00 am a 1:00 pm.
En la cafetería de la Iglesia.



Contactar a: Ana Bartoli
- Tel: 646 596 6617
Email: santegidio-

Announcements:

- ◆ **First Collection:** Envelopes: **\$1,827.00**.
- ◆ **Online:** **\$95.00.** By 5 donors

Virgen del Rosario del Pozo



La Virgen se pareció en ese campo de Sabana Grande en Abril 23, 1953.

Cuentan los feligreses que muchos milagros acontecieron en el pueblo.

Hay una enorme estatua de la Virgen del Rosario un Pozo de Agua que emana desde la tierra. Las personas beben y utilizan el agua para sus dolencias.

Anuncios:

- ◆ **Primera colecta:** **\$1,827.00** en sobres.
- ◆ **Electrónicamente:** **\$95.00.** De 5 donantes

De paso por la Parroquia de Nuestro Salvador- Bronx, New York.



P. Omar de Jesús Marín Arboleda, mxy.
De nacionalidad colombiana, misionero en Bolivia.

Un domingo mundial de las misiones, 23 de Octubre de 1983 fui ordenado sacerdote misionero en Yarumal, Colombia. Consagrado y enviado a las diferentes misiones, actualmente me encuentro en Bolivia hace 12 años.

La Itinerancia de Jesús, me ha enviado a estar disponible y alegre en los diferentes nombramientos.

Me he hecho uno con todos, en el compartir de la fe, trabajando con familias, comunidades pobres, haciendo amigos, para acercarnos más a Dios.

Me encuentro de paso por la parroquia de Nuestro Salvador, muy contento de poder compartir la Palabra de Dios, recordándonos que somos discípulos misioneros, siempre en construcción del Reino de Dios.

Los animo en el Espíritu de Jesús y de María, Misioneros, a continuar, esta responsabilidad, que es de todos los bautizados.

Animo, adelante, somos misioneros.

P. Omar de Jesús Marín Arboleda, mxy.